



GOULIEN

BULLETIN MUNICIPAL N°13

JANVIER 2011



MAIRIE DE GOULIEN
BOURG
29770 GOULIEN

Tél. : 02 98 70 06 04
Fax : 02 98 70 21 12

E-Mail : goulien.mairie@orange.fr

LE MOT DU MAIRE

L'an dernier, je vous parlais du projet de centrale solaire en espérant qu'il voit le jour en 2010. Malheureusement, une interprétation très stricte de la « loi littoral » par le Ministère de l'Ecologie et du développement durable (! !) a sérieusement remis en cause ce projet. Mais tout n'est pas encore perdu : fort du consensus local et régional et de l'appui de la Préfecture, la demande de permis de construire va être modifiée pour tenir compte des remarques du Ministère, puis, nous irons à Paris pour y défendre le dossier.

Heureusement, l'année 2010 a été marquée aussi par l'arrivée de nombreux nouveaux habitants et par une vie associative encore plus riche avec la création de « Goulien.Net », qui, avec l'afflux de nombreux adhérents est presque victime de son succès.

Bonne année et bonne santé à tous !

Bloavez mad, yec'hed ha prosperite, hag ar baradoz e fin ho buhez !

ÉTAT CIVIL

NAISSANCE

Le 8 mai	Marion SERS - Leslannou
Le 7 juillet	Ema VELLY - Tal Ar Veil
Le 30 novembre	Louise NORMANT - Kergulan
Le 17 décembre	Haude GLOAGUEN - Kerspern

MARIAGE

Le 14 août	Pascal DESIRE et Enora PERENNOU - Lannourec
------------	---

DÉCÈS

Le 30 janvier	Francine BOT épouse LE BOURDON - Moulin de Kergonvan
Le 5 février	Marie LAOUENAN veuve LOUARN - Kerros
Le 27 mars	Guillaume BREHONNET - Porlodec
Le 16 avril	Anna KERLOCH épouse HELIAS - Kerguerriec
Le 21 juin	Jean LE LOSQ - Kéréon
Le 21 juin	Pierre LAPORTE - Trévénan (Cléden Cap Sizun)



UNE NOUVELLE PHOTO DE FAMILLE ?

A l'occasion du passage à l'an 2000, une photo, avec la présence de pratiquement la moitié de la commune, avait été faite le 9 janvier. Nous nous étions dit qu'on la referait tous les 10 ans. 2010 est passé sans qu'on la fasse.

Certains souhaiteraient qu'elle soit faite cette année.

Si vous êtes
de cet avis,
dites le nous
en suggérant
une date
et un lieu
(devant l'église ou
ailleurs).



URBANISME

Permis de construire (PC)

5 demandes enregistrées :

- * 1 pour maison d'habitation
- * 2 pour extension et rénovation habitation
- * 2 pour bâtiment agricole

Certificats d'urbanisme (CU)

11 demandes enregistrées :

- * 6 demandes d'informations d'urbanisme
- * 2 demandes refusées
- * 2 demandes accordées
- * 1 demande en instruction

Déclarations Préalables (DP)

16 demandes enregistrées :

- * 4 abris de jardin ou remise
- * 4 vérandas ou SAS d'entrée

- * 3 réfections ou modifs toiture
- * 3 poses de panneaux solaires
- * 1 transformation de porte en fenêtre
- * 1 fosse pour bâtiment agricole

Restructuration scénographique de la Maison du Vent

Ouverte en 2003, la Maison du Vent est gérée, depuis juillet 2008, par l'association « Cap sur les Moulins », qui a également en charge le moulin à eau de Kériolet à Beuzec Cap Sizun et le moulin à vent de Trouguer à Cléden Cap Sizun.

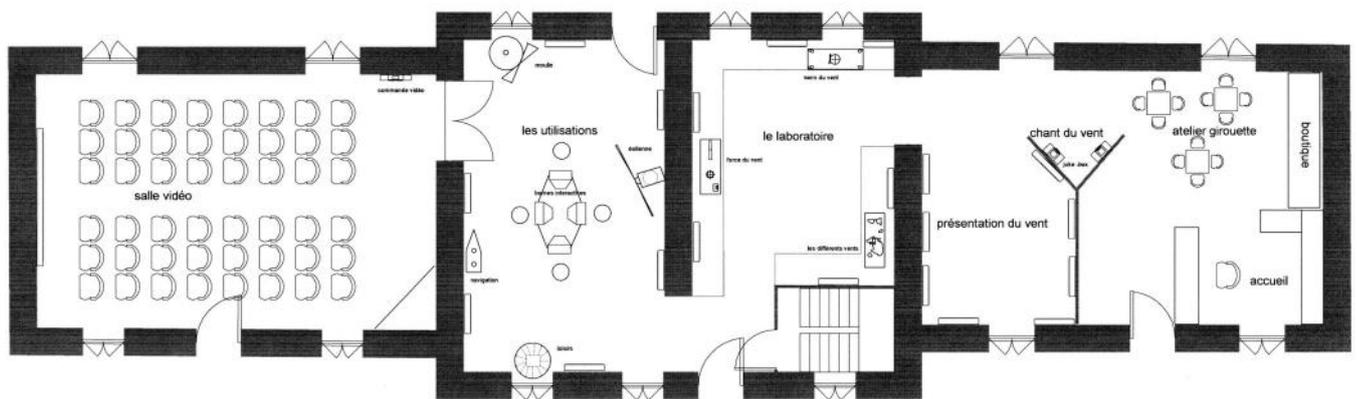
La scénographie avait besoin d'être renouvelée pour tenir compte de l'évolution des connaissances, améliorer la lisibilité de l'exposition et faire appel à de nouveaux moyens de communication pour mieux répondre à la demande du public, notamment pour les groupes scolaires.

Le projet comprend la réalisation de nouveaux montages vidéo et sonores, l'installation d'écrans, de bornes interactives, de nouvelles manipulations, la fourniture d'une maquette d'éolienne et de montgolfière.

La réalisation a été confiée à la société Médiaclap pour un montant de 60 380 € H.T. Le financement est assuré par une subvention européenne de 33 220 € (55%), une subvention du Conseil Général de 15 100 € (25%), la participation de la commune étant de 12 080 € (20%).

L'installation de la nouvelle scénographie doit être terminée courant avril 2011, pour permettre notamment aux groupes scolaires qui font leurs sorties annuelles souvent en mai et juin de bénéficier d'un équipement rénové.

Plan du projet :



-  écran vidéo LCD 81 cm
-  borne interactive-quiz+info
-  juke-box+casques

Association "Cap sur les moulins"	MAISON DU VENT	
Maison du vent 29770 Goulien	restructuration scénographique	
TEL : 02.96.70.04.09	ech: 1/100	vue dessus
	dessinateur : B.L.	

Aménagement de l'étage de la mairie

L'étage de la mairie, d'une surface de 78 m², n'a jamais été aménagé depuis sa construction il y a quarante ans. L'accès se fait par un escalier escamotable peu pratique, voire dangereux, rendant difficile l'accès aux archives et au mobilier qui y est entreposé.

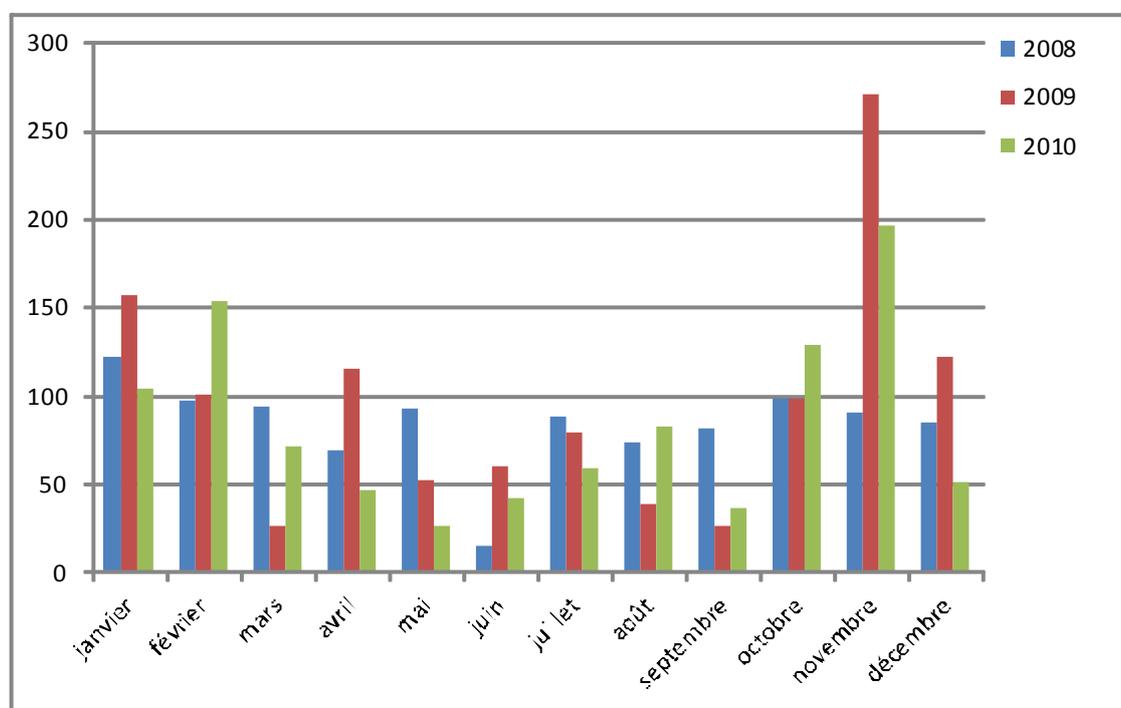
Un projet a été réalisé comprenant : la construction d'un escalier donnant sur la salle de réunion, l'installation de deux velux, l'isolation des combles et des pignons et la pose d'un plancher.

A l'occasion de ces travaux, la mise aux normes handicapés sera effectuée pour les toilettes, dont l'accès se fera par la salle de réunion, et pour la porte d'entrée du secrétariat, qui sera élargie.

Installation et renouvellement des lampadaires

Des lampadaires neufs seront installés aux lotissements de Menez Bihan et de Pen Ar Menez ; les lampadaires situés au bourg, qui sont en mauvais état, seront changés progressivement.

PLUVIOMÉTRIE



TOTAL

2010 : 991

2009 : 1141

2008 : 1000

Janvier :	104	Avril :	46	Juillet :	58	Octobre :	128
Février :	153	Mai :	26	Août :	82	Novembre :	196
Mars :	71	Juin :	41	Septembre :	36	Décembre :	50

LA VIE PAROISSIALE

Année 2010

Ils ont été baptisés :

Lucie KERSAUDY - Kervoën
Maëlys LISON - Lotissement Ar Parou
Elicia LE LOSQ - Tal Ar Veil
Tanguy MARECHAL - Pont Louis

Ils ont reçu le sacrement du mariage :

Enora PERENNOU et Pascal DESIRE - Lannourec

Nous avons célébré leurs funérailles :

Francine BOT - Meil Kergonvan ; Marie LAOUENAN - Kerros ; Gwenhael LE NABAT - Foeneg Vraz ; Sylvie JOUFFROY - Paris ; Guy BREHONNET ; Porlodec ; Anna KERLOC'H - Kerguerriec ; Jean LOSQ - Kéréon ; Marie GLOAGUEN - Quimper ; Marguerite PERENNOU - Brest ; Joachim PICHON - Menez Bihan ; Anna JOIN - Pont-Croix.



INFORMATIONS

Messe du samedi

Pendant les mois d'hiver (Novembre, Décembre, Janvier et Février), l'heure de la messe hebdomadaire est fixée à 18 heures au lieu de 18 heures 30.

Obsèques

Pour l'organisation d'obsèques, il faut contacter Yves Rozec (au 02 98 70 22 22 ou au 06 62 07 86 32) ou Anne-Marie Ansquer (02 98 70 21 14)

UN PEU D'HISTOIRE

L'arrestation d'un voleur à Goulien en 1790 (2^{ème} partie)

Après avoir capturé vers minuit Yves Donval sur un chemin, ses gardiens le mènent au moulin de Costé Goalarn, où se déroule un trafic de tabac : « Et en entrant dans la dite maison, il fut fouillé par Fichoux et autres, et y trouve Clet Carval père, maréchal-ferrant, et le fils du nommé Paul Grall, tous deux de Pont-Croix, qui avaient avec eux une grande poche de tabac étendue au milieu de la maison du moulin.

Et entendit Yves Audren père du dit Sébastien du dit lieu de Kerguenduy, qui dit à Clet Carval : « me donnez-vous une de celle-là pour le prix que je vous ai offert ? », « non, répondit Carval, je ne la donnerai pas pour ce prix, mais pour le prix que je vous ai dit, je vous la donnerai ». D'après, Yves Riou et Jean Guezennec demandèrent ensemble au Carval, s'il ne voulait pas leur en donner au même prix qu'ils avaient offert, et que Carval leur répondit qu'il ne leur en aurait donné qu'au prix qu'il leur avait dit. Et voyant qu'ils ne pouvaient tomber d'accord sur le prix du tabac, Yves Riou et Jean Lebeul dirent : « lions-le d'une corde, de crainte qu'il ne nous échappe ».

UN PEU D'HISTOIRE... (suite)

Ce qu'ils firent aussitôt, en lui mettant la corde par le milieu du corps, et le conduisant ainsi, et tous ensemble près du presbytère, d'où ils députèrent le dit Riou pour aller au Mesmeur dire à Mathieu Kerloch de venir les joindre.

Et Mathieu Kerloch arrivé dit : « *il est donc venu, allons encore une fois le faire voir à monsieur le recteur* ». Et ayant frappé sur la porte cochère, et la mère du recteur étant venue demander ce qu'il y avait de nouveau, ils répondirent tous ensemble qu'ils avaient pris un voleur. Et la mère du recteur ayant ouvert la porte, ils entrèrent dans la cour, et ensuite au presbytère, à l'exception de Mathieu Kerloch qui n'y entra pas, s'étant retiré auparavant chez lui. Et plusieurs d'entre eux étant allé trouver le recteur, qui n'était pas encore levé, ce dernier leur dit : « *je ne me chargerai pas de cet homme, conduisez-le chez Mathieu Kerloch, qui le conduira au maire* ».

Et ensuite l'interrogé étant sorti du presbytère avec eux tous, ils le conduisirent chez Mathieu Kerloch au lieu de Mesmeur, et avant d'y entrer, il rencontra à quelque petite distance du Mesmeur le dit Mathieu Kerloch, avec tous ceux de chez lui, et tous les gens de son village, et qui dit hautement : « *il y avait longtemps que je désirais pour un louis d'or pouvoir attraper Yves Tounevel, tenez-le bien, il y aura bouteille, puisque vous avez pu me le prendre. Bientôt je trouverai une place pour le mettre, d'où il n'échappera pas* ».

Ensuite, on fit entrer l'interrogé chez le dit Mathieu Kerloch qui dit : « *mettez-le au coin du foyer, gardez-le bien, jusqu'à ce que nous en ayons donné des nouvelles au maire pour se rendre ici. Fouillez-le* ». Ce qu'on fit, et lui ayant trouvé un couteau, Mathieu Kerloch dit : « *donnez-le moi* » et il s'en saisit en disant : « *pour avec ce couteau, il ne fera plus aucun mal* ». Couteau qu'il a remis lui-même à Joseph Barbier, geôlier des prisons de Pont-Croix.

Un d'eux étant donc sorti pour aller prévenir le maire de se rendre au Mesmeur. Et cet envoyé de retour avant le maire rendu, dit : « *mon oncle Alain m'a dit que nous n'avions pas fait une bonne affaire, l'ayant saisi au milieu de la nuit dans une montagne où il ne faisait aucun vol, et que nous ferions bien de lâcher Tounevel* ». « *Oh que non, répondit Mathieu Kerloch, nous ferons au maire venir, et il fera son devoir comme les autres* ». Et le maire étant un instant après arrivé, Mathieu Kerloch lui dit : « *cousin Alain, venez voir Tounevel, le voici au coin du foyer, un grand homme de lui* ». Et le dit Alain Trividic maire, étant approché de l'interrogé, le salua en riant, et aussitôt tourna le dos pour se rendre auprès de la table.

Et s'y étant rendu, on lui présenta un écrit à signer, et fait avant son arrivée. Lors Alain Trividic maire dit : « *je signerai pour vous obliger ce que vous avez fait, mais si vous voulez me croire, vous agirez prudemment en le laissant s'en aller.* » « *Que non, répliqua Kerloch, j'ai douze livres à dépenser à son sujet aujourd'hui.* » Et Yves Riou de Mespirt dit après Kerloch qu'il avait aussi six livres à dépenser à cause de l'interrogé, et pour le même sujet. » (*Suite et fin au prochain numéro*)

LA CHAPELLE



San Laurans, o merzer nerzuz,
C'hui ho peuz desket d'hor gouenn
Kerzet dindan bec'hiou poaniuz
Var-zu an Envou, laouen.

*Saint Laurent, o martyr plein de force
C'est vous qui avez appris à notre race
A marcher sous de lourds fardeaux
Vers le Ciel, dans la joie.*

La chapelle de Lannourec est placée sous le vocable de Saint Laurent, diacre martyr. Gardien des biens de l'Eglise, sommé de livrer les trésors supposés, il rassembla les pauvres, les infirmes, les aveugles qu'il présenta comme étant les trésors de l'Eglise.

Il fut mis à mort en août 258, 3 jours après le pape sixte II. La tradition dit qu'il fut brûlé sur un gril. Il fut l'un des martyrs les plus célèbres de la chrétienté. 84 communes en France portent son nom.

Il est généralement évoqué pour guérir les brûlures, les maladies de peau. Mais, à Goulien, on balayait par dévotion le pavé au pied de sa statue pour obtenir de lui la guérison de la courte haleine ou berr halan.

Itron Varia 'Gelou Mad,
N'ho peuz-hu c'hui ket guelet
Aman o pedi tad va zad
Ha mamm va mamm daoulinet ?

*Notre Dame de Bonne Nouvelle
N'avez-vous pas vu
Ici en prière le père de mon père
Et la mère de ma mère agenouillés*

En fait, Saint Laurent n'est pas le patron principal de l'édifice. D'ailleurs sa statue est reléguée dans la chapelle latérale. En effet la statue vénérée, mise à l'honneur à gauche du maître-autel, est celle de la Vierge Marie, appelée ici Notre Dame de Bonne Nouvelle, Itron Varia Gelou Mad.

Cette statue du 17^e siècle représente Marie en manteau bleu et aux yeux bleus, portant l'Enfant Jésus. Sa tête est surmontée de deux angelots qui tenaient à l'origine une couronne.



A quelle époque le culte marial a-t-il supplanté la dévotion à Saint Laurent ? Difficile de le préciser.

Une chose est sûre, Notre Dame a depuis longtemps une place d'honneur dans la chapelle, comme en témoigne cette splendide statue dorée en pierre que l'on date généralement de la fin du 14^e siècle ou du début du 15^e.

Marie porte Jésus dans ses bras : l'enfant tient un oiseau et sa mère semble lui présenter un nid.



SAINT LAURENT

Cette **statue de l'Enfant Jésus** dans une niche est une bonne illustration des différents remaniements de l'intérieur de cette chapelle, dont on situe l'édification depuis le 14^e jusqu'au 16^e siècle.

La base de la statue montre qu'il s'agit certainement de la partie supérieure rescapée d'un plus grand élément en bois sculpté (maître-autel ou jubé dont on voit encore les points de fixation dans la pierre du grand arc diaphragme central).

Et la niche dans laquelle on l'a fixée est en fait une crédence (endroit où l'on pose le nécessaire pour célébrer la messe).



La chapelle actuelle fut construite par les seigneurs de Lézoualc'h. Leur prééminence dans la chapelle était attestée par **les nombreux blasons** que l'on retrouvait partout dans la chapelle. La plupart ont été détruits à la Révolution, ainsi que leur tombeau placé devant le maître-autel, entre le chœur et le jubé. Il en reste quatre, dont celui-ci, sur le devant de l'autel de la chapelle latérale : « dans un quatre-feuilles, un écusson losangé portant un mi-parti, au premier d'or à cinq triangles ondés d'azur, au deuxième d'azur à la tête de léopard d'or lampassé et couronné de gueules ».

Les premières armes sont celles des Autret de Missirien, Seigneurs de Lézoualc'h. Les secondes sont celles de Catherine Le Picard de Kerganno, épouse de Jean Autret.

Dans un procès verbal de 1623, attestant la prééminence des Seigneurs de Lézoualc'h à Lanourec, il est écrit que « les armes des Lesoualhe sont mentionnées sur toutes les vitres ». Il n'existe plus aucune trace de ces vitraux.



Les **vitraux actuels** sont des créations du 19^e siècle. Ainsi, au soleil couchant, s'illumine aujourd'hui le sigle christique IHS (IESUS HOMOINUM SALVATOR) alors qu'au 17^e siècle on voyait « en la rose du pignon ouest 5 écussons aux armes pleines et en alliance des Lesoualhe ».

A l'opposé, au soleil levant, rayonne le soleil en gloire, dans un ciel étoilé, avec en son centre le sigle marial AM (AVE MARIA).



Éléments plus récents du mobilier de la chapelle, **les bancs** attirent toujours la curiosité des visiteurs. Ils ont été placés là entre 1936 et 1944 comme l'attestent les inscriptions sur les bancs eux-mêmes. Sur la plupart figurent les noms des donateurs. On y retrouve la plupart des familles de l'époque, pauvres et riches confondus. Cette installation de bancs dans la chapelle est en fait la finale de travaux entrepris à l'intérieur de la chapelle à l'instigation du dynamique recteur de l'époque, l'abbé Vétel, en 1934.



Et au pardon de Saint Laurent de 1935, « M^r Le recteur exprime ses remerciements à ses paroissiens qui ont contribué par leurs aumônes et leur concours gratuit à la restauration de la chapelle »

PORZ KANAPE



Goulien possède aussi une plage, située à Porz Kanape, entre Kermaden et Kérisit. Son accès est certes assez difficile mais, surtout par grandes marées, elle offre une vaste étendue de sable, où des générations de jeunes enfants de Goulien ont appris à nager et à s'amuser dans l'eau.

Surplombée par une magnifique côte sauvage culminant à plus de 80 m de hauteur, cette petite « baie » est fermée à l'ouest par un grand rocher détaché de la côte, Milinou Kermaden, et à l'est par la petite point de Beg ar lochou, avec son « four » (Ar forn), (photo ci-dessous), et l'îlot de Karreg korn. L'accès se fait actuellement par le ruisseau (gouar Kanapé) mais aussi, il y a encore quelques années, en venant de Kermaden, par un petit sentier serpentant au ras de la falaise.

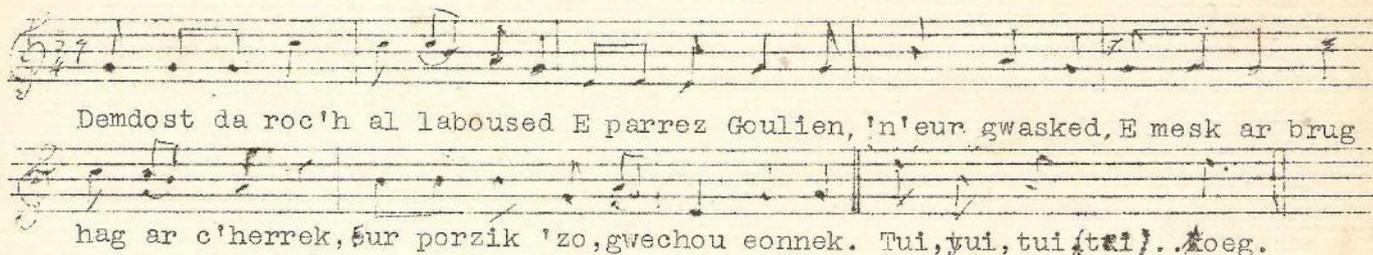
Porz Kanapé a toujours été un lieu où l'on venait chercher du bois laissé par la mer et, pendant la dernière guerre, des denrées (vin en barrique, oranges, caoutchouc...) provenant de navires victimes de faits de guerre ou d'échouages. Le nom proviendrait de la présence probable de chanvrières (kanabeg en breton), le chanvre étant couramment cultivé autrefois pour l'habillement, la voilerie et la corderie.



PORZ KANAPE e GOULIEN

M^r le chanoine F. Olier - recteur de Goulien (1969-1975)

PORZ KANAPE e GOULIEN (29.II3)



Demdost da roc'h al laboused
E parrez Goulien, 'n'eur gwasked,
E mesk ar brug hag ar c'herrek,
Eur porzik 'zo, gwechou eonnek.

Tout près du roc des oiseaux,
En la paroisse de Goulien, à l'abri,
Au milieu des bruyères et des rochers
Il est un petit port, parfois couvert d'écume.

Ne gafeuh ket en hon amzer
Porz Kanape war ar paper,
Met digouezit e Kerisit,
It en tu Kleiz ha diskennit.

On ne trouverait pas en notre temps
Porz Kanape sur le papier
Mais rendez-vous à Kérisit
Allez à gauche et descendez.

Ar iaouankiz, start o c'halon,
A lamm d'an traon 'vel ar gedon,
An dud en oad, war an duichen,
'Raffe gwelloc'h plade raden.

Les jeunes au cœur solide
S'élancent vers le bas comme des lièvres
Les gens plus âgés, sur la hauteur,
Feraient mieux d'aplatir la fougère.

War ar mor glaz 'welfent bagou
O paka pesket 'n' o rouejou
Ha Ha morvrini, tiz war o lans,
Dre an tarziou o klask bevans.

Sur la mer bleue ils verraient les bateaux
Prenant poissons dans leurs filets
Et des cormorans lancés à toute vitesse
Au travers des vagues cherchant nourriture.

Gant 're vo bet treuz ar bili
Betek ar mor o teski neui,
Eun abadenn birinig 'vo
Ha pochou bez 'den an distro.

Pour ceux qui seront allés à travers les galets
Jusqu'à la mer apprendre à nager
Il y aura une partie de berniques
Et des pouces-pieds pour le retour

Pa vo pignet ar pesketer
Dre henchou striz al lanneier,
Evit gliba e c'hourlanchen,
E kavo dres eul lom chouchen.

Quand le pêcheur aura grimpé
Par les étroits chemins de la lande
Pour se mouiller la gorge
Il appréciera un coup de chouchen.

Téléthon 2010



Comme chaque année, un repas de crêpes garnies et des douzaines de crêpes à emporter ont été confectionnées à la salle communale de Goulien. Grâce aux dons d'ingrédients des habitants et des bénévoles toujours prêts, 1 023 € ont été reversés à l'AFM : 160 € de dons, 80 € de tombola et 783 € de crêpes.

Merci à tous, rendez-vous en décembre prochain !

Labour Gwechall

L'Association a terminé l'année 2010 dans la joie et la bonne humeur sous le sapin de Noël.

La rentrée de septembre a vu son nombre d'adhérentes considérablement augmenter, tant au sein de **La Broderie sur Filet** (hebdomadaire) que de **l'Art Floral** (mensuel) et nous nous en réjouissons. Il est toujours intéressant d'accueillir de nouvelles personnes, à la fois pour l'ouverture que nous apporte l'extérieur que pour le plaisir que nous avons à faire partager notre savoir-faire.

Au printemps, l'**Activité Osier** va également se poursuivre pour de nouvelles créations.



2011 s'annonce bien remplie, les idées fourmillent, les petites mains s'activent, pas de doute, cette année sera prolifique.



Pour 8€ par an et par famille, la bibliothèque, avec la vidéo ciné, vous offre la possibilité de visionner chaque mois un film récent à la salle audiovisuelle de la Maison du Vent.

Le choix du film se fait selon vos goûts, n'hésitez donc pas à donner votre avis pour les prochaines diffusions.

Liste des films diffusés en 2010 :

Le hérisson - Espions - Australia - Le coach - A l'origine - Mademoiselle Chambon - Le dernier pour la route - Erreur de la banque en votre faveur - L'affaire Farewell - Non ma fille tu n'iras pas danser - La rafle - *Christmas story diffusé lors du Noël des enfants*

La bibliothèque



Les bénévoles de la bibliothèque vous ouvrent les portes à l'étage de la salle communale

le mardi de 17h00 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 15h00

La bibliothèque dispose de plus de 2 000 ouvrages divers et variés. Grâce aux cotisations des adhérents, de nouveaux ouvrages sont achetés chaque année et un renouvellement régulier est assuré par le biais du bibliobus de Quimper.

La bibliothèque est ouverte à toutes et tous, de nombreux ouvrages enfants sont également disponibles !

ASSOCIATIVE



Goulien.Net

Créée fin 2010, cette toute nouvelle association gouliénoise offre à ses adhérents l'occasion de découvrir ou d'approfondir leurs connaissances en informatique et l'utilisation d'Internet.

Déjà près de 60 personnes sont inscrites ; les premiers cours ont débuté le 11 janvier. Alain Le Roux, le président et l'animateur des séances « débutants », essaie de mettre en place des groupes de 6 à 8

personnes, de même niveau, maximum.

L'association est dotée de 4 ordinateurs pour les « élèves » et d'un PC Portable avec vidéo projecteur pour l'animateur, d'une imprimante, d'un scanner et de deux Web Cams.

Pour toute inscription ou renseignements, vous

pouvez contacter :

* l'association au 02.98.70.03.37

ou gouliennet@hotmail.com

* la mairie au 02.98.70.06.04

ou goulien.mairie@orange.fr



Composition du bureau de l'association:

Président :	Alain Le Roux
Vice-président :	Jean-Mathieu Riou
Trésorier :	Claude L'Helgoualc'h
Trésorier adjoint :	Jean-Jacques Kérisit
Secrétaire :	Rozenn Kersaudy
Secrétaire adjoint :	Arlette Le Roux

Goulien Sports

Une nouvelle année débute à Goulien Sports. Les intempéries de novembre et décembre ont perturbé le début de saison.

A la mi saison, l'équipe fanion pointe à la troisième place avec 5 victoires, 4 nuls et 1 défaite : tout reste donc possible pour la suite du championnat, et ce, malgré les longues blessures de certains joueurs cadres.

L'équipe B est malheureusement tributaire de ses absents : elle est, à la mi saison, à l'avant dernière place. Nous faisons confiance à Eric et Ronan pour que cette équipe se maintienne en 3^{ème} division cette saison.

L'équipe C est, une fois de plus, obligée de composer avec les joueurs qui lui reste, jouant parfois avec seulement 8 joueurs mais avec toujours le sourire et la bonne humeur, sous la houlette de Ludo, Jean-Jacques et Pat.

Toute l'équipe de GOULIEN SPORTS vous souhaite
une bonne, heureuse et sportive année 2011 !



INFORMATIONS DIVERSES

LA JOURNEE DE L'ARBRE 2010

L'an 2000 fut plus riche que les autres au niveau des naissances : ce sont 7 enfants de Goulien qui ont eu 10 ans durant l'année 2010 et se sont donc vu remettre un arbre par la commune à l'occasion de la journée de l'arbre. Cette opération lancée par le service environnement de la Communauté de Communes du Cap Sizun depuis plusieurs années, a pour but de faire participer les enfants à une action en faveur de l'environnement :

Planter un arbre, c'est aider la planète à mieux respirer !

Sur la photo du 18 décembre :

Ewen Salaün (lot. Pen Ar Menez)

Aline Maréchal (Pont-Louis)

Chelyann Ahamada (Lot. Ar Parou)

Marion Brénéol (Lézoulien)

Charlotte Saouzanet (Pennarun d'An Traon)

Anthony Ansquer (Pont Louis)

Absent : Valentin Le Lidec (Lot. Ar Parou)



LE PORTAGE DE REPAS EN QUELQUES CHIFFRES

Nombre de bénéficiaires en 2009 : 18

Nombre de bénéficiaires en 2010 : 109

60 % des bénéficiaires sont des femmes

Moyenne de repas livrés par jour en 2009 : 12

Moyenne de repas livrés par jour en 2010 : 40

Moyenne d'âge des bénéficiaires livrés en 2009 : 78 ans

Moyenne d'âge des bénéficiaires livrés en 2010 : 79 ans

Contact et réservations :
CIAS du CAP SIZUN
02 98 74 98 98

COLLECTE DU VERRE ET DU PAPIER

Pour faciliter la collecte du verre, quatre conteneurs à verre sont à votre disposition sur la commune : Kerros, au carrefour de Bréhonnet, à Kervéguen et à la Mairie ;

dans ces colonnes on ne met que les bouteilles, les flacons et les bocaux en verre, donc pas de poteries, de vaisselle et autres miroirs.

Vous trouverez également, à proximité de la mairie, le conteneur bleu pour tous vos papiers et journaux uniquement.



A VOUS DE JOUER !

Question 1 :

Guy Autret de Missirien vécut au Manoir de Lézoualch. Mais qui était-il ?

- 1- L'un des premiers journalistes et écrivains bretons au 17^e siècle
- 2- Un prêtre réfractaire pendant la révolution
- 3- Un des acteurs de la troupe de Molière

Question 2 :

Parmi les 293 logements recensés à Goulien en 2007, combien y a t-il de résidences principales ?

- 1- 187
- 2- 213
- 3- 231

Charade 1

Mon premier : Certaines n'ont pas besoin de leurs oreilles pour les entendre

Mon second : Nomades en Europe

Mon troisième : Quand certains l'ont, c'est qu'ils sont très déçus

Mon tout : Peut-être qu'un certain César y a mis les pieds

Charade 2

Mon premier : Ce breton était un saint homme

Mon second : Avec les cardinaux, on trouvera toujours le bon chemin pour aller à Rome

Mon troisième : Incontestable, sauf pour ceux qui sont de mauvaise foi

Mon tout : On y apprend aussi bien à ouvrir une fenêtre qu'à jouer avec une souris.

Solution du n° précédent :

Question :

Une rue de Goulien s'appelle Venelle du trieur. Pourquoi ?

2- C'est là que l'on séparait le bon grain de l'ivraie : le trieur servait à nettoyer les céréales en enlevant les mauvaises graines et les petits cailloux

Charade 1

Mon premier : Pour désigner deux personnes : **vous - vous**

Mon second : On reproche souvent aux « bleus » d'en faire un peu trop : **zèle** (ici, les « bleus », ce sont les gendarmes)

Mon troisième : Quand il s'agit d'écrire, il mène le bal : **A** (1^{ère} lettre de l'alphabet)

Mon tout : Casse-tête : **Vuvuzela**

Charade 2

Mon premier : C'est un bon sens pour apprécier certains plaisirs de la vie : **goût**

Mon second : Menottes : **liens**

Mon troisième : Si les « bleus » avaient voulu en faire un peu plus, ils nous auraient fait moins honte : **sport** (ici les « bleus », ce sont les joueurs de l'équipe de France de football)

Mon tout : Même s'il a passé la quarantaine, il est toujours en forme : **Goulien Sports**

INFOS PRATIQUES

Horaires de la mairie : 02 98 70 06 04

Du lundi au vendredi
9h00/12h00 13h45/17h00
Fermé le mercredi après-midi et le samedi

Horaires de la poste - Point I : 02 98 70 01 00

Du lundi au vendredi Levée du courrier à **14h30**
9h00/12h00 13h30/15h30
Le samedi Levée du courrier à **10h30**
9h00/11h00

Horaires de l'alimentation - Dépôt de pain :

02 98 70 11 42

Du lundi au samedi
7h30/13h00 17h00/20h00

Le dimanche et jours fériés
8h00/12h30



La Lettre de la Réserve
du Cap Sizun
est à votre disposition
en mairie, à l'agence
postale et à l'épicerie

Les commerçants et artisans de la commune :

* Au bon Coin	Bar Tabac	Le Bourg	02 98 70 11 42
* Baby Antoinette	Alimentation / Dépôt de pain	Le Bourg	02 98 70 11 42
* Cap'Hélix	Ferme hélicicole	Bréharadec	02 98 70 25 83
* Delattre Franck	Infirmier DE	Le Bourg	06 79 08 18 55
* Donnart Daniel	Électricité/sanitaire/chauffage	Kervoën	02 98 70 12 38
* Ghislaine Coiffure	Coiffeuse à domicile	Rosvein	02 98 70 25 12
* Goragner Bernard	Électricité/sanitaire/chauffage	Trévern	02 98 70 21 44
* Lison Cindy	Assistante maternelle	4 lot. Ar Parou	06 76 82 45 46
* Miossec-Devin Marie-Pierre	Infirmière DE	Le Bourg	06 23 24 15 52
* Pappé Jean-Pierre	JPP Chauffagiste	Pen Ar Menez	02 98 70 23 44
* Pascal Taxi	Taxi 7/7 24/24	Le Bourg	06 50 65 95 32

Retrouvez les bulletins de la commune et des infos sur l'ensemble des communes
du Cap Sizun sur le site Internet : www.audierne.info